



Balzers, 04. Mai 2017

## **Ausschreibung zum Referendum**

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 03. Mai 2017 unter anderem folgenden Beschluss gefasst:

### **Lebenshilfe Balzers und Pflegeheim – Budget 2018**

Der Gemeinderat stimmt dem Betriebsbudget 2018 betreffend Pflegeheim mit einem Landes-/Gemeindebeitrag von CHF 2'070'616.00 zu.

Der Gemeinderat stimmt dem allgemeinen Investitionsbudget 2018 betreffend Pflegeheim mit einem Landes-/ Gemeindebeitrag von CHF 175'000.00 zu.

Der Gemeinderat stimmt dem Betriebsbudget 2018 betreffend Familienhilfe Balzers mit einem Gemeindebeitrag von CHF 68'288.00 (für Spitex) und CHF 182'600.00 (für Betreuung) zu.

*Gegen vorgenannte Beschlüsse des Gemeinderats kann nach Art. 41 Gemeindegesetz (LGBl. 1996 Nr. 76) das Referendumsbegehren gestellt werden. Referendumsbegehren sind spätestens 14 Tage nach Kundmachung des Beschlusses beim Gemeindevorsteher anzumelden (**18.05.2017**). Die Frist zur Einreichung der erforderlichen Unterschriften beträgt einen Monat ab Kundmachung des Beschlusses (**01.06.2017**).*

**Der Unterzeichnete bestätigt vorgenannten Beschluss am 04. Mai 2017 kundgemacht zu haben.**

---

Vogt Heinzpeter  
Gemeindevorsteherung  
Tel. direkt: +423 388 05 01  
[heinzpeter.vogt@balzers.li](mailto:heinzpeter.vogt@balzers.li)

**GEMEINDEVORSTEHUNG**

Postfach 164  
9496 Balzers  
Fürstentum Liechtenstein

Telefon +423 388 05 05  
Telefax +423 388 05 15  
[www.balzers.li](http://www.balzers.li)